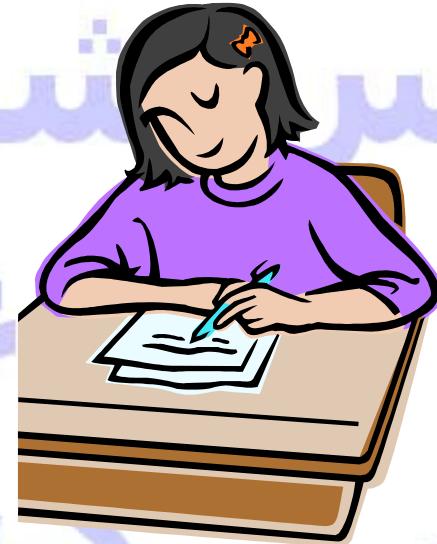


الغای دری



برای شاگردان کودکستان و دوره ۶ اول ابتدایی
تهیه و تنظیم غفوری
مصحح: استاد پویا فاریابی
استکهلم - سویدن

Dari Alfabet



För förskolans och lågstadiets elever
Gjorts av: Abdul Rahim Ghafori
2000 Stockholm - sweden

کتاب الغبای دری

تھیہ و تنظیم: عبدالرحیم غفوری

صفحہ بست: علی غفوری

جنوری سال 2000 میلادی

استکھلم - سویدن

Dari Alfabet

Aa Bb Pp Tt Cc Dj dj Ch ch
He he Kh kh Dd Zz Rr Zz Zh
zh Ss Sh sh Cc Zz Tt Zz Aa
Ghgh Ff Qq Kk Gg LI Mm Nn
Ww He he Ye ye

Vokaler

A I O Å E Ä

الغبای دری

آ ا ب پ پ ت ت ث ث ج ج چ چ
ح ح خ خ د ذ ر ز ز س س ش ش
ص ص ض ض ط ظ ع ع غ غ ف ف
ق ق ك ك گ گ ل ل م م ن ن و ه ه
ى

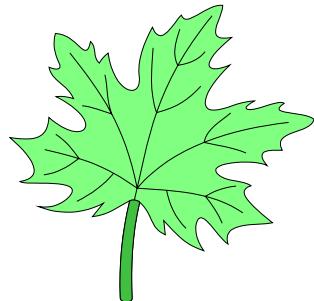
حروف صدا دار

آ آ ا ي ي او و آ ل ل أ أ

B b

ب ب

Barg
برگ



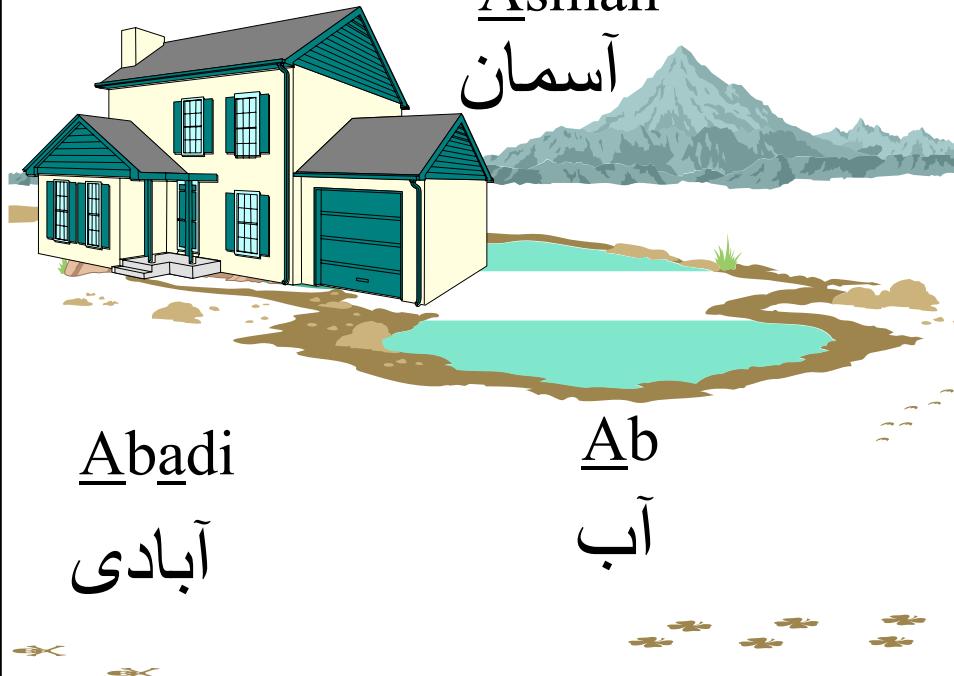
Baks
بکس



A a

ا ا

Asman
آسمان



Abadi
آبادی

Ab
آب

T t

ٿ ٿ

P p

پ پ

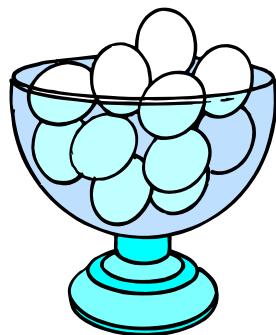
Tåp

توب



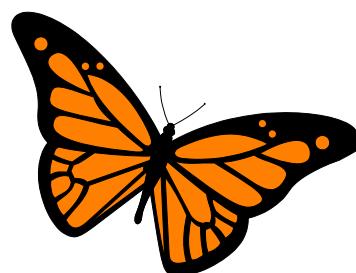
Tåkhm

تخم



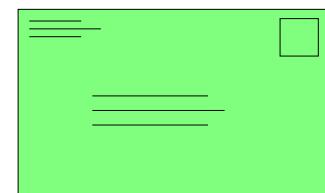
Parwane

پروانه



Pakat

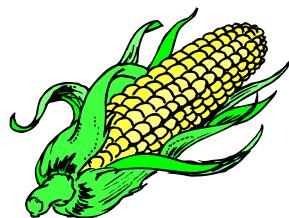
پاکت



DJ dj

ج ج

Djavari
جواري



Djadeh
جاده



S s

Soraya
سُریا



ث ث

Sana
سنا



Hh

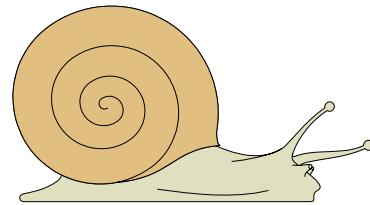
ح ح

CH ch

چ چ

Halqa
حُلْفَه

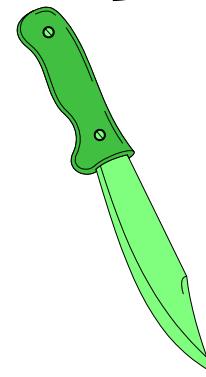
Halazon
حلزُون



Chay
چائی



Chaqo
چاقو



D d

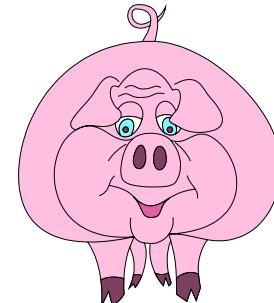
Dast
دَسْت



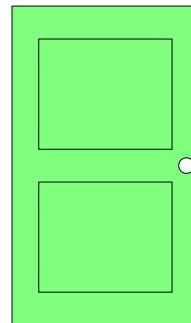
د

KH kh

Khok
خوک

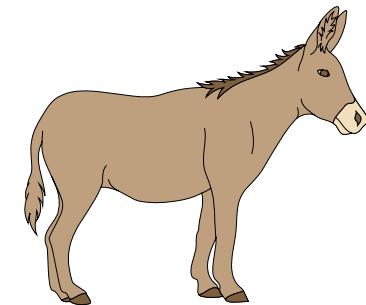


Darwaza
دَرْوازَة



خ خ

Khar
خَر



R r

Ro
رو



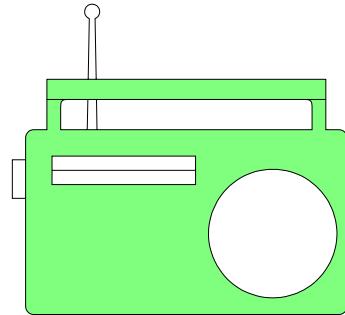
ر

Z z

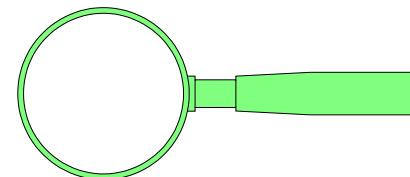
Zaker
ذاكر



Radyo
راديو



Zarrabin
ذرہ بین



ZH zh

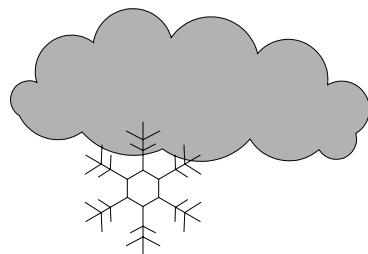
ڙ

Z z

ڙ

Zhaleh

ڙاله



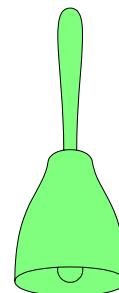
Zhenda

ڙندہ



Zang

ڙنگ



Zan

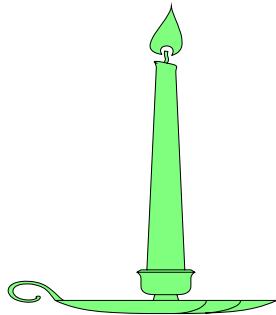
ڙن



SH sh

ش ش

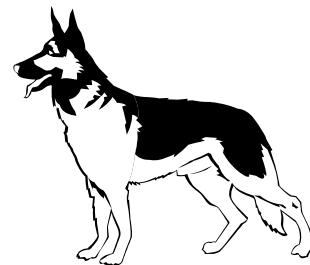
Sham
شمع



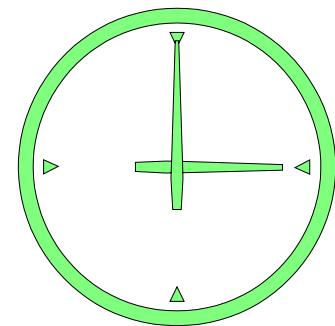
Sher
شير



Sagg
سگ



Saat
ساعت



Z z

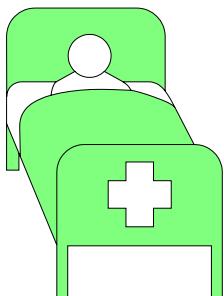
ض ض

S s

ص ص

Mariz

مَرِيْض



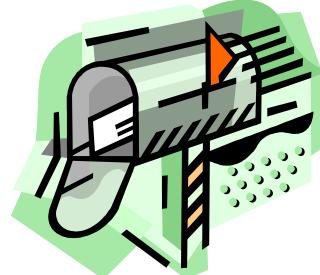
Zabet

ضابط



Sandåqe posti

صندوق پستی



Raqs

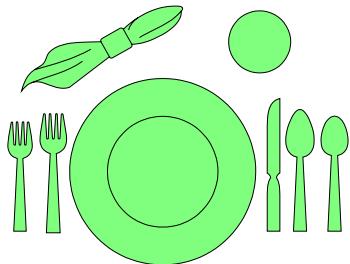
رقص



Z z

Zarf

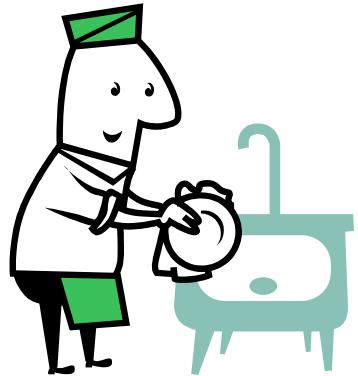
ظرف



ظ

Zarfshoei

ظرفشویی



T t

Taoos

طاووس



ط

Tefl

طفل



GH gh

غ غ

Ä ä

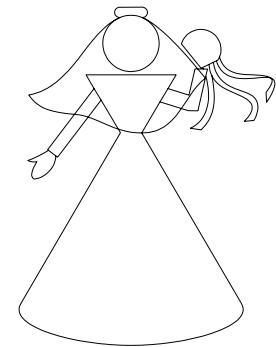
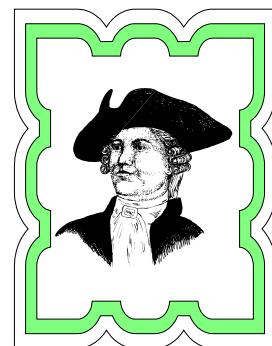
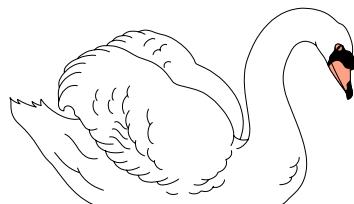
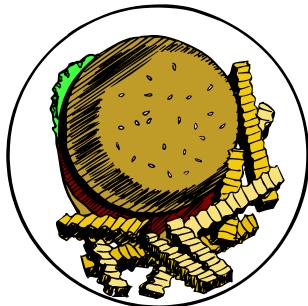
ع ع

Gheza
غذا

Ghaz
غاز

Aks
عکس

Aroos
عروس



Q q

Qalam

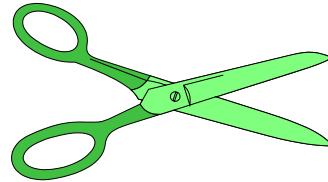
قلم



ڧ ڧ

Qaichi

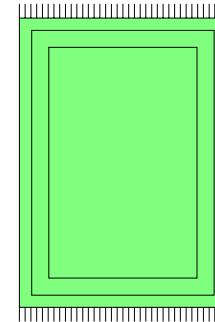
قیچی



F f

Farsh

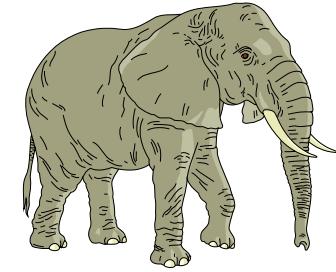
فرش



ڻ ڻ

Fil

فیل



G g

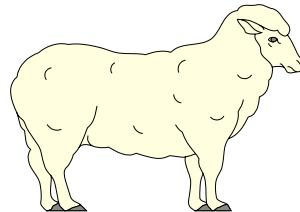
گ گ

K k

ک ک

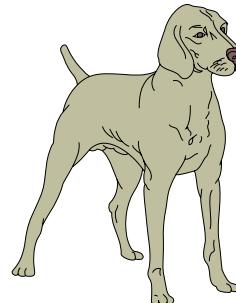
Gåsfand

گوْسَفَنْد



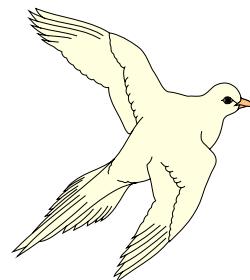
Sag

سَگ



Kabotar

کبوٹُر



Kargar

کارُگر

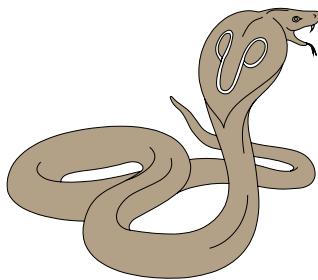


M m

مـ مـ

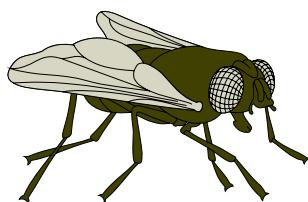
Mar

مار



Magas

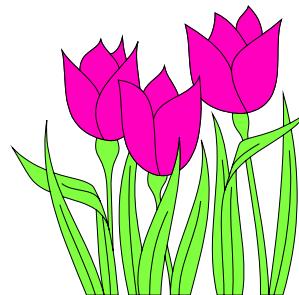
مُگـسـ



L l

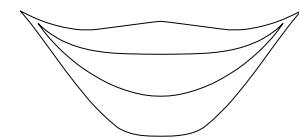
Lalah

لـالـهـ



Lab

لـبـ



Y y

Yakh

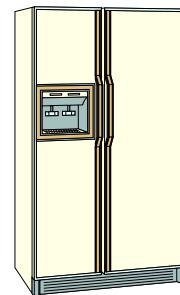
يڭ



ي ي

Yakhchal

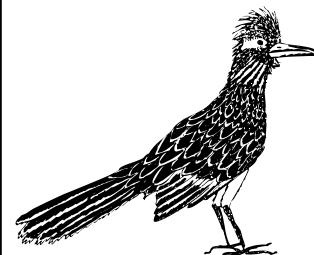
يچمال



H h

Hådhåd

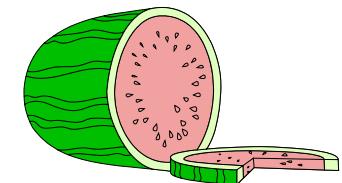
هُد هُد



ه ه

Hendowane

هندوانە



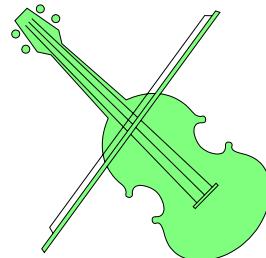
V V

,

Varzesh
ورزش



Violon
وَيْلُن



و

N n

Nadjar
نجّار



Naqash
نقاش



O o

و

او



و و

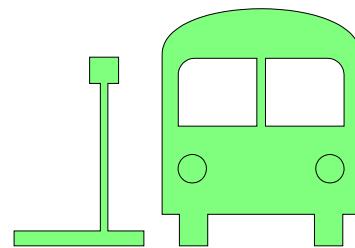
Opra
اوپرا



I i

Istgah

ایستگاه



ای

Ilchi

ایلچی

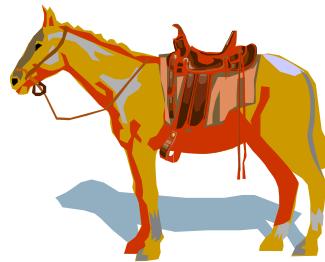


A a

,

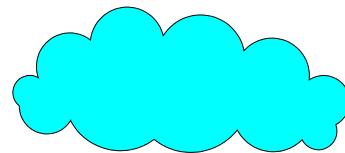
Asb

آسب



Abr

أبرُّ

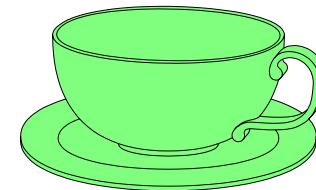


E e

— | — | —

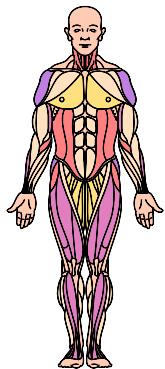
Estekan

إِسْتَكَانٌ



Ensan

إِنْسَانٌ

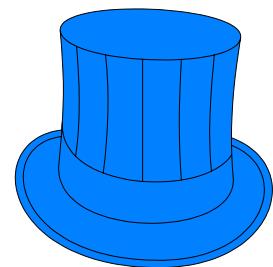
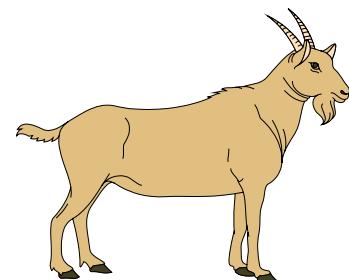


۹۹

Å å

Båz
بُز

Kållah
كُلاه



الغای دری

آ ب پ ت ث ج چ ح خ دذرز
ژ س ش ص ض ط ظ ع غ ف
ق ک گ ل م ن و ه ی

حروف صدا دار

آ ای او آ ۱ اُ

Dari Alfabet

A B P T C Dj Ch He Kh D Z R Z
Zh S Sh C Z T Z A Gh F Q K G L
M N W He Ye

Vokaler

A I O A E Å

اُ	ا	ا	آ	او	ای	آ	حروف اصلی
اُ	ا	ا	آ	او	ای	آ	
بُ	ب	ب	بَ	بُو	بی	بَا	ب
تُ	ت	ت	تَ	تُو	تی	تا	ت
پُ	پ	پ	پَ	پُو	پی	پَا	پ
ثُ	ث	ث	ثَ	ثُو	ثی	ثَا	ث
جُ	ج	ج	جَ	جُو	جی	جا	ج
چُ	چ	چ	چَ	چُو	چی	چَا	چ
حُ	ح	ح	حَ	حُو	حی	حا	ح
خُ	خ	خ	خَ	خُو	خی	خَا	خ

اُ	ا	آ	او	ای	آ	حروف اصلی	
دُ	د	دَ	د	دو	دی	دا	د
ذُ	ذ	ذَ	ذ	ذو	ذی	ذا	ذ
رُ	ر	رَ	ر	رو	ری	را	ر
زُ	ز	زَ	ز	زو	زی	زا	ز
ژُ	ژ	ژَ	ژ	ژو	ژی	ژا	ژ
سُ	س	سَ	س	سو	سی	سا	س
شُ	ش	شَ	ش	شو	شی	شا	ش
صُ	ص	صَ	ص	صو	صی	صا	ص
ضُ	ض	ضَ	ض	ضو	ضی	ضا	ض

اُ	ا	آ	او	ای	آـ	حروف اصلی
ع	عا	عی	عو	عے	عـ	ع
غ	غا	غی	غو	غے	غـ	غ
ف	فا	فی	فو	فے	فـ	ف
ق	قا	قی	قو	قے	قـ	ق
ک	کا	کی	کو	کے	کـ	ک
گ	گا	گی	گو	گے	گـ	گ
ل	لا	لی	لو	لے	لـ	ل
م	ما	می	مو	مے	مـ	م
ن	نا	نی	نو	نے	نـ	ن

حروف اصلی	آـ	ای	او	عے	عـ	ع
و	وو	وی	وا	عے	عـ	ع
هـ	ھو	ھی	ھا	غے	غـ	غ
یـ	یو	یی	یا	فے	فـ	ف
قـ	قو	قی	قا	کے	کـ	ک
گـ	گو	گی	گا	کے	کـ	ک
لـ	لو	لی	لا	کے	کـ	ک
مـ	مو	می	ما	کے	کـ	ک
نـ	نو	نی	نا	کے	کـ	ک

